

VareseNews

Gorini-Morgione: un Pinocchio tutto “bosino”

Pubblicato: Lunedì 12 Dicembre 2005

Natale Gorini è entusiasta del suo libro **“Ul Pinocchio in dialett”**. Si tratta di un’iniziativa a totale beneficio di **“Varese con te Onlus” per l’assistenza ai malati terminali di tumore**. Da ben 13 anni l’associazione fornisce assistenza gratuita ai malati terminali e alle loro famiglie, compresa l’assistenza psicologica. «Non è stato semplice illustrare un personaggio colossale come Pinocchio», fa sapere **Gaspere Morgione**, che è riuscito a ideare per ogni capitolo del libro più di un disegno.

Un’opera sicuramente non facile, anche a detta dello stesso autore, Natale Gorini, che ha cercato di rendere più facile la lettura della “favola” senza tempo di Collodi. «Mi sono messo nei panni di chi doveva leggere il Pinocchio. I nomi di Pinocchio e Lucignolo, essendo nomi propri, li ho mantenuti tali e quali, altri li ho tradotti, come Geppetto che è Gepétt o il Grillo Parlante Gri-ca-parla. Ho tolto, aggiunto, modificato seguendo anche i suggerimenti del parolario bosino che io e Maggiora abbiamo messo insieme anni fa». L’associazione “Varese con te Onlus” è profondamente riconoscente agli autori Natale Gorini e Gaspere Morgione e **Artestampa** che, rinunciando a qualsiasi provento, desiderano che i profitti della diffusione dell’opera vadano a favore dell’assistenza domiciliare integrata gratuita ai malati di tumore in fase molto avanzata ed alle loro famiglie. Il **costo del libro** è di **20 euro**. Per ora è **disponibile all’associazione** (via S.Michele del Carso, 161, tel.0332-810055 www.vareseconte.com) è anche alle **librerie Pontiggia e Canesi di Varese**.

Redazione VareseNews

redazione@varesenews.it